

PARISH OF
OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

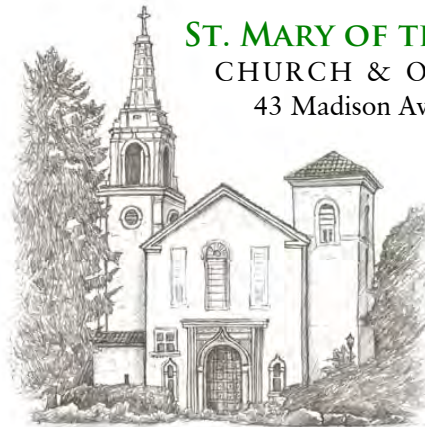
SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JULY 19, 2020

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone --- 732 - 363 - 0139
732-367-8486

Fax ----- Call rectory for fax number

Email---- SMLOffice@SMLParish.net
Svdclaret@aol.com

**SML OFFICE HOURS /
SAC HORARIO DE OFICINA**

Please call the office for information
regarding the guidelines for visiting
the office.

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA

All Masses at / Todas las misas en /
Wszystkie Msze św Holy Family

9:00 am
(English / Inglés / Język Angielski)

11:00 am
(Spanish / Español / Hiszpański)

1:00 pm
(Polish / Polaco / Polskie)

DAILY / DIARIA

St. Mary of the Lake
9:00 am
(English / Ingles)

St. Anthony Claret
7:00 pm
Martes a Viernes /
Tuesday - Friday
(Spanish / Español)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D, *Pastor*
Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D
Rev. Guilherme Andrino, S.V.D.
Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.
Msgr. Rev. Ricardo Gonzalez, *Weekend Assistant*
Rev. Anthony J. Lionelli, *Weekend Assistant*
Deacon Victor Gómez
Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net
Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net
Deacon Jim McGrath, jmcg145408@aol.com
Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com
Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:
732-367-8486 Romanprep@gmail.com

LITURGICAL SCHEDULE / HORARIO LITÚRGICO / PROGRAM LITUGICZNY

Mass-Information on the front page of the bulletin
Eucharistic Adoration with Exposition:
Confessions:
Baptisms:
Pastoral Care of the Sick:
Marriage Ministry: Couples should contact the office a year before their marriage date.

DEVOTIONAL SCHEDULE / HORARIO DEVOCIONAL / HARMONGRAM GRUP

Miraculous Medal Novena:
St. Jude Novena:
Divine Mercy Chaplet:

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / LITURGIA(CZYTANIA) NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of July 19, 2020

Sunday, Domingo, Niedziela: Wis 12:13, 16-19/Ps 86:5-6, 9-10, 15-16 [5a]/Rom 8:26-27/Mt 13:24-43 or 13:24-30

Monday, Lunes, Poniedziałek: Mi 6:1-4, 6-8/Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21 and 23 [23b]/Mt 12:38-42

Tuesday, Martes, Wtorek: Mi 7:14-15, 18-20/Ps 85:2-4, 5-6, 7-8 [8a]/Mt 12:46-50

Wednesday, Miércoles, Środa: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9 [2]/Jn 20:1-2, 11-18

Thursday, Jueves, Czwartek: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13/Ps 36:6-7ab, 8-9, 10-11 [10a]/Mt 13:10-17

Friday, Viernes, Piątek: Jer 3:14-17/Jer 31:10, 11-12abcd, 13 [cf. 10d]/Mt 13:18-23

Saturday, Sábado, Sobota: 2 Cor 4:7-15/Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6 [5]/Mt 20:20-28

Next Sunday, Domingo, Niedziela: 1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130 [97a]/Rom 8:28-30/Mt 13:44-52 or 13:44-46

MINISTRIES & COMMUNITIES / MINISTERIOS Y COMUNIDADES / MINISTERTWA I SPOLECZNOSCI

Liturgical Ministries: We welcome new volunteers to serve! Lectors, Eucharistic Ministers, Altar Servers, Liturgical Music Ushers and Hospitality Ministers, should contact the Parish Office.

Support Groups: Contact the Parish Office for information about our bereavement and other support groups and ministries.

Societies: *Contact the Parish Office to contact a representative from:* St. Vincent de Paul, Catholic Daughters of the Americas, Knights of Columbus, Rosary Altar Society, or Legion of Mary.

Other Ministries: Contact the Parish Office to contact a representative from: Youth Group, Pro-Life, Juan XIII, Divina Misericordia

Due to the Covid-19, please contact the rectory for information regarding the current guidelines.

OUR LITURGY

Weekly Reflection

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

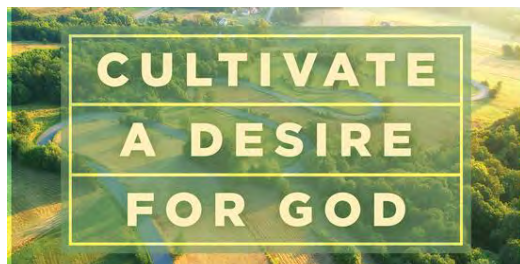
July 19, 2020

“The Spirit comes to the aid of our weakness, for we do not know how to pray as we ought, but the Spirit himself intercedes with inexpressible groaning... But though you are master of might you judge with clemency and with much lenience you govern us... and you taught your people by these deeds that those who are just must be kind.”

When we pause to pray, we are responding to the Spirit at work in us. Our bottom line should be to ask for the Spirit in our lives. How do I know that the Spirit resides in me? St. Paul tells us to look for the fruits of the Spirit.

Clemency or mercy is the instrument that the Lord uses as He judges us. How fortunate we are that this is His tool. On our part, we manifest the presence of the Spirit, by kindness. No one is incapable of being unkind. It is a fruit by which to live and a gift we can always give.

Consider one person to whom you can show kindness today. Then the word that is sown is at work in you.

*We Keep in our Prayers***Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Chris Kwatkoski; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

Those who are sick and shut-in:

Muriel & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Jessie Grodziak; Edward Connors; Pauline Wittman, and Frances Szala, Cecilia D'Agostin, George Huss, Jeanette Rogers, Jim & Shirley Prato, Jonathan Fonseca, Emily Lucas, Mary Anne Grandinetti, Patricia Kerod, Agnes Gavigan, Maggie Wright, Donna Schaefer; Anna Kozlowska; Kathleen Pinto; Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie, Lavina Gelpi, David Merkel, Helen Fertitta, Corrine & John Kerod, Louis Gelpi, DeMaris Miranda, David Heithmar, Josephina Dorn, Anthony DeVito, Marty Rozensweig, Bob Caruso, Marie Bohacik, Eugene Doyle, Thomas Lorenc, Anna & Juan Rivera, Ken & Natalie, Josephine Babinec, Sister Gloria Barone, RTF; Joe Battista, Kevin Bain, Mary Barbarino, Susan Nooman, Julianna Doerr, Marietta & Leonard Iovelli, Joseph Paci, Mary Ann Conti, John A. Telenko, Bernadine Basinski, Regina Mayer, Brian Mayer, Anes "Cissy" Mayer, Ryan Ruane, Bobby Prato, Kathleen Kohan, Dolores Urcinole, Richard Kolodziej, Nikolas Picchieri, Linda Conover

We pray for all the deceased of our parish family:

Kenneth Anderson, Carole Marzarella, Janet Mahon, John and Mary Gibson, Marie Maurer, Frank Fumo, Helen Huss, Carmela DiGiovanni, James McMahan, Corinne Dillon, Connie Quandt, Richard Engelhardt, Edith Decker, John Romeo, Helen Furlong, Ann Meyer, Nidia Butler

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / MASOWE INTENCJE

Monday / Lunes / Poniedziałek, July 20

9:00 am Kazimeras Malakauskas

Tuesday / Martes / Wtorek, July 21

9:00 am James McMahan

7:00 pm (+) Ramon Arias Ramirez

Wednesday / Miércoles / Środa, July 22

9:00 am Connie A. Quandt

7:00 pm (+) Ramon Arias Ramirez

Thursday / Jueves / Czwartek, July 23

9:00 am Joanna Hample

7:00 pm (+) Ramon Arias Ramirez

Friday / Viernes / Piątek, July 24

9:00 am Corinne Dillon

7:00 pm (+) Ramon Arias Ramirez

Saturday / Sabado / Sobota, July 25

9:00 am Edith Decker

4:00 pm Emilio & Catherine Paliotto

7:00 pm Por Todos Nuestros Difuntos

Sunday / Domingo / Niedziela, July 26

8:00 am Carmela "Millie" DiGiovanni

9:30 am The Howell & Kuhn Family (+) Micahel
Crisalli R/B Marisol & Edilberto Garced

11:00 am Catherine and Salvatore Bordonali, (+)
(+) Andres Rosado Velazquez

1:00 pm + Krzysztof Kusmierczyk + Mieczyslaw
Burdzy

Monday, July 20 to Sunday, July 26

Bread and Wine

Rose Tirone

Sanctuary Lamp SML

Borodich Family

Also available: Sanctuary Lamp at HF,
and Vigil Lamp at Blessed Mother,
St. Joseph, and Sacred Heart Altars

PRAYER



ACT OF SPIRITUAL COMMUNION

"My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

PARISH JOURNAL

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ◆ July – St. Mary of the Lake Novena - Please put in the regular collection by Sunday, Aug. 4, so that the memorial may be on the altar the following week for the Assumption of Mary
- ◆ July 19 – St. Vincent de Paul
Please all checks payable to: **St. Mary of the Lake**

MANY EVENTS / MEETINGS ARE SUSPENDED UNTIL FURTHER NOTICE

For information please visit our Parish website and our new parish Facebook page. Events on our parish calendar are cancelled.

**You can get more information
at our parish website:**
www.smlparish.net/sml/Parish

Our parish Facebook page
[https://www.facebook.com/
ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/)

Our parish Youtube channel
[https://www.youtube.com/channel/
UC91Ne91E8dBCs-mhYYUoULw](https://www.youtube.com/channel/UC91Ne91E8dBCs-mhYYUoULw)

PARISH JOURNAL

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are only, being permitted to come for emergency anointing of the sick at the hospitals

PARISH COMMUNITY

REOPENING OF THE CHURCH

We have put into place all that is needed to start “In Person” Mass which began on **July 5th at Holy Family Chapel.**

We will maintain the Mass schedule that was used in previous weeks (9am English, 11am Spanish, 1pm Polish). Space is limited, but we will also continue to have in car mass as well.

Daily Mass in English at St. Mary began on July 6th and continues at 9am; in St. Anthony at 7pm in Spanish.

Please keep in mind that the Bishop has decreed the dispensation until September 7, 2020.

There are guidelines to follow on both (in door mass or in car mass) please review in our Facebook page or website for details.

Please make sure you follow the directions of the ushers and other parish volunteers. We also remind you that you must wear a mask during Mass, practice social distancing, and Communion will be given after the final blessing. Communion must also be received in the Hand Only.

If you have any other questions or concerns, please feel free to contact the parish office.



OUTDOOR RECEPTION OF HOLY COMMUNION GUIDELINES

Parking Lot Masses will continue with “In Person” Mass at Holy Family Chapel. Mass Schedules is as follows: 9AM English, 11AM Spanish, 1PM Polish. There are limited parking spaces available, Parish Volunteers will direct you to the appropriate parking spot.

Other Directives Determined by the Bishop

- *Sacramental celebrations in church (baptisms, confirmations, ordinary schedule of confessions, weddings) continue to be postponed until further notice.*
- *Regular sanitization of churches is in place after use.*



OFFICE CLOSURE

The Parish Office will be reopening soon to visitors. All afternoon and evening meetings are still cancelled. If you have questions or need information from office staff we ask that you email or call 732-363-0139, Monday thru Thursday between 9AM and 3:30PM and Friday's 9AM- 12 Noon. A list of email addresses is available on our parish website at smlparish.net. Thank you for your patience and understanding during this difficult time.

INTERFAITH HOSPITALITY

We begin our Host Week today, Sunday, July 19th and our one family in program will be staying at the Day Center in Toms River while the Pandemic remains around. No volunteers will be going at this time to protect our family as well as our volunteers. We are responsible for the supplies that are needed for the week.

PASTOR'S APPEAL

If you are not already aware, the Parish of Our Lady of Guadalupe at St. Mary of the Lake offers an online giving program to automate your contributions to your church. We depend upon your most generous contributions to maintain our parish mission. Parish Giving is an online funds transfer system that allows you to contribute to us via checking account or credit card at any frequency and amount you choose. Parish Giving was created for situations such as the one find ourselves in today. The needs of the parish must continue to be maintained. Your parish asks you if you haven't already done so, to please visit our parish website at www.smlparish.net and sign up for online giving. Your parish family needs your consistent support now and in the future. We are deeply thankful for your support throughout this crisis. It is during this time of uncertainty and difficulty that we see and know the devotion and faith of all of you. Your generosity is inspiring. We continue to hold each of you and your families in our prayers. Let us all pray for one another and be a beacon of light to the community! In Jesus and Mary,
Rev. Pedro L. Bou, S.V.D., Pastor

Instructions for parish giving online are simple:

1. Go to smlparish.net
2. On the home page click on the image seen above.
3. Register your information for an account in the online parish giving site (you will need an active email account and a banking routing number or credit card number)
4. Click on Schedule new contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. How to video below: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



PASTOR'S THANK YOU NOTE

I would like to thank all of our ministries from both St. Anthony Claret and St. Mary of the Lake, that have extended their hands during this pandemic. During these unprecedented times, we as a church have faced many new challenges but have been able to adapt with the leadership of our Bishop and the help of our ministries. It has been a great joy to see all these leaders from all different backgrounds come together for the work of the Lord. It is another testament to the collaboration and devotion that this Catholic community has for our parish. Once again, I say thank you to the Lectors, Music ministers, Eucharist Ministry, Ushers and the Knights of Columbus for all their help in organizing and allowing us to continue the celebration of the Mass and receiving of the blessed sacrament.
Sincerely Rev. Pedro L. Bou, SVD June 2020

OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday. There are no longer hours on Monday, Tuesday, Wednesday, Friday, or Sunday for the present health crisis.

For those seeking financial aid: The Pantry Financial Aid office will be closed until further notice. If you have an urgent need please contact the rectory. Monthly food-drive: We appreciate all the generous support. We ask at the present time for donations be brought on Thursdays and Saturday's when the pantry is open.

Catholic Charities News: During the Covid 19 pandemic, in addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Burlington (9:30-11:30) Mercer and Ocean counties (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

NUESTRA LITURGIA

19 de julio de 2020

16^o Domingo del Tiempo Ordinario

La escena tiene lugar en un campo donde el propietario siembra el grano, pero una noche llega el enemigo y siembra la cizaña, término que en hebreo deriva de la misma raíz que el nombre "Satanás" y reclama el concepto de división. Todos sabemos que el demonio es un cizañero, siempre intenta separar a las personas, las familias, las naciones y los pueblos. Los siervos querían quitar en seguida la hierba mala, pero el amo lo impide con esta motivación: "no, que, al arrancar la cizaña, podríais arrancar también el trigo". Porque todos sabemos que cuando la cizaña crece se parece mucho al grano bueno, y está el peligro de confundirlos. La enseñanza de la parábola es doble. En primer lugar, dice que el mal que hay en el mundo no proviene de Dios, sino de su enemigo, el Maligno. Es curioso, este va de noche a sembrar la cizaña, en la oscuridad, en la confusión, donde no hay luz, pero va él y siembra la cizaña. Este enemigo es astuto: ha sembrado el mal en medio del bien, así es imposible separar claramente a los hombres; pero Dios, al final, podrá hacerlo. (Papa Francisco, Rezo del Angelus 20/07/14).

Jesús, da a escoger entre trigo o cizaña, entre ser de su equipo o no ser. La enseñanza también lleva a reflexionar que buenos y malos crecen juntos. La oportunidad de salvación es para todos, los ejemplos de vida son motivo de cambios de corazón. Es por eso muy importante ser modelo para las generaciones futuras. Cada minuto de la vida se puede hacer el bien. ¡Aprovecha!

ORACIÓN**ACTO DE COMUNIÓN ESPIRITUAL**

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte en este momento sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí y me desato totalmente a ti. Nunca me permitas ser deletreado por ti. Amén

ANUNCIOS PARROQUIAL**OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO**

La oficina parroquial esta abierta de
Lunes a Viernes de 9AM-5PM.

La oficina estará tomando cita solamente. La oficina parroquial está tomando esta medida para la seguridad de los feligreses y los empleados. Se requiere usar mascarilla cuando entren a la oficina. Para más información por favor de llamar a la oficina 732-367-8486

GUÍAS PARA LA RECEPCIÓN AL AIRE LIBRE DE LA SANTA COMUNIÓN

Las Misas de parqueadero continuarán con la Misa "en persona" en la Capilla de la Sagrada Familia. Los horarios de misas son los siguientes:

9 a.m.- Inglés, 11 a.m. - Español, 1 p.m.

Polaco Hay espacio limitadas, los voluntarios de la parroquia lo dirigirán al lugar de estacionamiento apropiado.

NOTA DE GRACIAS DE PASTOR

Quiero agradecer a todos nuestros ministerios de ambas parroquias San Antonio y Sta. María de Lago que extendió sus manos durante esta pandemia. Durante estos tiempos sin precedentes, nosotros como iglesia hemos enfrentado muchos desafíos nuevos, pero hemos podido adaptarnos con el liderazgo de nuestro Obispo y la ayuda de nuestros Ministerios. Ha sido una gran alegría ver a todos estos líderes de diferentes orígenes reunirse para la obra del Señor. Es otro testimonio de la colaboración y la devoción que esta comunidad católica tiene para nuestra parroquia. Una vez más, agradezco a los Lectores, a los ministros de música, a la Eucaristía, a los ujieres y a los caballeros de Colón por toda su ayuda para organizar y permitirnos continuar con la celebración de la misa y la recepción del sagrado sacramento.

Rev. Pedro L Bou, SVD

ANUNCIOS PARROQUIAL**ABRIR LA IGLESIA**

Hemos puesto en marcha todo lo que se necesita para comenzar la Misa "en persona" que comenzó el **5 de Julio en la Capilla de la Sagrada Familia**. Mantendremos los horarios de Misa que se utilizaron en semanas anteriores.

El espacio es limitado, pero también continuaremos teniendo Misas en el parqueadero también. Tenga en cuenta que el Obispo todavía tiene la dispensación hasta septiembre.

Hay guías que seguir acerca de las Misas (en la misa de la puerta o en la misa del automóvil) por favor revise en nuestra página de Facebook o sitio web para más detalles Asegúrese de seguir las instrucciones de los ujieres y otros voluntarios de la parroquia.

También le recordamos que debe usar una máscara durante la misa, practicar el distanciamiento social y la comunión se dará después de la bendición final. La comunión también debe recibirse en la Mano Solamente.

Si tiene alguna otra pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con la oficina parroquial.

COMUNIDAD PARROQUIAL

Horario de Dispensa de comida:

9:30 AM - 12:30 PM

Jueves y Sábado,

En Santa María de Lago.



Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos que buscan ayuda financiera: la oficina de ayuda financiera de la dispensa estará cerrada hasta nuevo aviso. Si tiene una necesidad urgente, comuníquese con la oficina parroquial.

COMUNIDAD PARROQUIAL

Impulsión mensual de alimentos: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los jueves y sábados cuando la dispensa está abierta.

Noticias de Caridades Católicas: Durante la pandemia de Covid 19, además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Dispensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Burlington (9:30-11:30), Mercer y Ocean Counties (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite www.catholiccharitiestrenton.org

Voluntarios del cuidador: La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en www.caregivers.org

**TODOS LOS EVENTOS: LOS EVENTOS
RECURRENTES O UNA VEZ SE
SUSPENDEN HASTA AVISO ADICIONAL**

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra nueva página parroquial de Facebook.

Página de web: <http://stanthonyclaretnj.org/sacl/>

Página de Facebook: <https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/>

Página de YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC91Ne91E8dBCs-mhYYUoULw>

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

Szesnasta niedziela zwykła

19 lipca 2020 r

„Duch przychodzi z pomocą naszej słabości, ponieważ nie wiemy, jak się modlić, jak powinniśmy, ale sam Duch interweniuje w niewystawionym jęczeniu ... Ale chociaż jesteś panem, możesz osądzać z łaską i z wielką pobłażliwością rządzi nami ... a tymi czynami nauczyłeś swój lud, że ci, którzy są sprawiedliwi, muszą być mili. ”

Kiedy zatrzymujemy się na modlitwę, reagujemy na Ducha, który działa w nas. Naszym głównym celem powinno być prośenie o Ducha w naszym życiu. Skąd mam wiedzieć, że Duch we mnie mieszka? Święty Paweł mówi nam, abyśmy szukali owoców Ducha.

Łaskawość lub miłosierdzie jest narzędziem, którego Pan używa, gdy nas osądza. Cóż za szczęście, że jest to Jego narzędzie. Z naszej strony przejawiamy obecność Ducha przez życzliwość. Nikt nie jest niezdolny do bycia nieuprzejmym. To owoc, dzięki któremu żyjemy, i dar, który zawsze możemy dać.

Zastanów się nad jedną osobą, wobec której możesz dzisiaj okazać życzliwość. Zatem zasiane słowo działa w tobie.

MODLITWA

Akt Komunii Świętej duchowej



Klękam u Twoich stóp, o mój Jezu, i ofiarowuję Tobie skruchę mego serca, które pogrąży się w nicości i Twojej świętej obecności. Uwielbiam Ciebie w Sakramencie Twej miłości, pragnę Cię przyjąć w ubogim mieszkaniu mego serca.

W oczekiwaniu na szczęście Komunii sakramentalnej pragnę Cię przyjąć w Duchu. Przyjdź do mnie, o mój Jezu, abym przyszedł do Ciebie. Niech Twoja miłość rozpali całą moją istotę na życie i na śmierć. Wierzę w Ciebie, ufam Tobie, Kocham Ciebie. Niech się tak stanie.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę „ONLINE”. Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, załóż się na stronie internetowej <http://www.smlparish.net> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

DODATEK

Drodzy, na prośbę Czciwego proboszcza Ojca Pedro, będę wykonywał obowiązki polskiego duszpasterza w Lakewood z rezydencji Saint Dominik Church w Brick, do czasu przyjazdu Ojca Jana Pastuszczak S.V.D. We wszystkich polskich sprawach proszę o kontakt ze mną: tel. (484-368-4636), lub biurem parafialnym, dziękuję.

Drodzy, w niedzielę 12 Lipca 2020 msza Święta w języku polskim o godzinie 1 pm, będzie miała miejsce w kościele św. Rodziny (wewnątrz kościoła) przy 1141 E. County Line Rd. Lakewood, prosimy o przybycie do kościoła na 15 minut przed rozpoczęciem mszy świętej, obowiązują wszystkich cały czas podczas mszy świętej założone maski oraz odległość między wiernymi, (minimum 2 metry), Dziękujemy!!!

Polska Szkoła Dokszałcająca im.
Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ

dyrektor: Kasia Pawka Tel. 732-901-9546
Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com

Website: www.lakewoodpolishschool.com

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie, kościoły w naszej diecezji są otwarte z wytycznymi, których należy przestrzegać, niedzielne msze są nadawane bezpośrednio z naszej świątyni w powyższych godzinach, zapraszamy do uczestnictwa osobiście lub poprzez: www.smlparish.net/sml/Parish

Nasza parafialna strona na Facebooku
<https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/>

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Ważne: Bank żywności współpracuje z grupą stojącą przed niespotykaną dotąd potrzebą pomocy innym, prosimy o rozważenie wsparcia. **Dla osób ubiegających się o pomoc finansową:** biuro Pantry Financial Aid będzie zamknięte do odwołania. Jeśli masz trudną sytuację, skontaktuj się z biurem parafialnym.

Comiesięczny bank żywnościowy: doceniamy ogromne wsparcie. Prosimy obecnie aby wszelkie datki przynoszone były w czwartki i soboty, kiedy Bank Żywności Saint Vincent de Paul Food Pantry. jest otwarty.

< KID'S > KORNER

Gospel Today | 16th Sunday in Ordinary Time | Mt 13:24-43

Jesus tells us the Good Word grows within us, as the yeast grows within the dough – quietly and unseen, with great results!

©2020 Bon Venture Services, LLC

WATCH THE DOUGH GROW

Mix up some dough, or buy fresh or frozen pizza dough. Remember – we can't see the yeast working, but we know it's working as the dough rises.

Pizza time...

Dough (follow directions for purchased or mixed), Tomato sauce, about 8 oz. shredded cheese, optional – vegetables or pre-cooked meat



FAMILY PROJECT



Make the dough

- 1 cup warm (not hot) water
- 2¼ tsp. or 1 packet active dry yeast
- 2 tbsp. olive or vegetable oil
- 3 cups all purpose flour
- ½ tsp. salt

Mix water and yeast together in a large mixing bowl and let sit until the yeast becomes activated and begins to bubble/foam. Add the oil, flour and salt and mix well (add more flour if needed). Knead on clean floured surface a few minutes until it forms a ball. Oil a clean bowl and the dough surface. Cover dough and bowl with a towel and let rise in a warm place (about 1 hour).

Roll dough on a floured surface – place on baking tray covered with flour or bread crumbs. Spread on sauce, cheese and any other toppings you like. Bake at 400° for 10-15 minutes, or until done.

SWEET as HONEY

J.D., look at this dough grow!



Yes Honey, that tiny yeast we mixed in is just like the Word of God.



In its quiet way, it grows and spreads just perfectly.

Chadwick

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler George S. Hassler Gary T. Bowcock
Manager Owner & Director Director
N.J. Lic. No. 4054 N.J. Lic. No. 3193 N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

SHOP AND SAVE LOCALLY!

Just scan this code with
your mobile phone:

Please support our
local businesses.

Get coupons
and special deals
for businesses
near you.



or visit:

www.TheCommunityCoupon.com

Help your community,
the environment,
& yourself



Patronize your
local businesses

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



CatholicMatch
New Jersey

CatholicMatch.com/NJsingles

Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

Tuscany Restaurant & Bar

732.840.5835
1490 Rt. 88 W • Brick
www.Tuscany88.com

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

JOSEPH URAS MONUMENTS

Monuments • Granite & Bronze Markers
Mausoleums • Cemetery Lettering

100 Rt. 9
Galleria Shopping Center
Manalapan
625-1822
Indoor Showroom

601 Rt. 35
Middletown, NJ
671-1122

173 Rt. 37 West
Toms River
473-1122
Indoor Showroom

Visit us on the web at www.urasandclintonmonuments.com

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON
BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349

**OCEAN
LANES**

42 Autoscoring Lanes • Youth Programs
363-3421
On Highway 88 & Lanes Mill Rd.



Our hearts are with you.

If you lost a loved one to COVID-19, please contact us for emotional support and other services.

redcross.org/VFAC



READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

**GOD
BLESS
AMERICA**

*Please Continue
To Pray For*



World Peace

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS

*Our Weekly Church Bulletin Is Made Possible By Their Continued Support!!
Please Patronize Our Generous Businesses & Let Them Know You Saw Their Ad!!*



AL'S DRIVING SERVICE

I live in Lakeridge Fairways in Lakewood, NJ.

Drive to Shopping, Doctor's
Appointments, Airports
and Cruise Terminals.



646-627-3564

I take care of ALL my customers!

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Henniecke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com